

G A Z E T T A

DE TRANSILVANIA.

AN 81

(K8 PREANA LTA BOIE).

AL VI-LEA

N^{ro} 59.

Brashov, 26. Julie.

1843.

Прецѣла „Газетѣ де Трансилваніа“ ші а „Фоіеі пентрѣ мінте, ініміѣ ші літературѣ“, ан 156 коале есте пе 8н ан 8 фіоріні арѣнт ан афара, іар ан Брашов 7 фіоріні арѣ., іар пе 8н семестрѣ пе жѣмѣтати. Пренѣмерачіа се фаче ла к. и поше ші ла А.Д. кореспонденціі ношріі. Пентрѣ пѣвлікѣціі се пльѣск ѣ кри арѣ. де рана

Трансилваніа.

Клѣж, 27. Іуліе. Іѣвїтѣла ші мѣлат о-норатѣла к. гѣвѣрнатор ал патрііі ноастрѣ. Вкеленціа Са контеле Іосіф Телѣкі порні астрѣзі пѣла 6 чѣасѣрї дімінаца ла Пожон. Ан нефіінцаї де фанѣ прецідінца гѣвѣрнѣлаз о ва цїне Вкеленціа Са баронѣ Франціск Кеменї прецідентѣла статѣрілор, каріле алаатѣіерї ші сосі дела Іерноч дічі.

Бѣаград. Ан 22. Іуліе к. н. пѣла 1 чѣас дѣнѣ амїази се апрїнсе ан вїчїнѣла орѣ-шѣлѣ Ігіїѣ фѣнѣла 8нѣ Інѣгѣр сѣгѣрїт, каре змѣла сїнѣгѣр фїрѣ ажѣторїѣ сѣ шї прїнѣз роїї нѣ фѣм шї сѣнѣнѣ фѣкѣла ан нѣтрѣц. Ан нѣціне чѣасѣрї 110 кас: ші де трї орї маї мѣлате алте анкѣперї прїн прѣцїѣр се фѣкѣрѣ чѣнѣшѣ. Сѣкѣпарѣ акарѣтѣрілор (мо-білілор) де прїн касе ера фѣрѣ нѣтїнѣцѣ, пентрѣ-кѣ бїціі оаменї се афла парте маре ла лѣврѣла кѣмпѣлаї. О фѣмѣе анкѣ се топї ан фок шї дої вѣціі нїчї ан зїа чѣеалаатѣ нѣ се маї афла. Каї де нїнорочїці, дар мѣлат маї ваї де ачїа, карїі 8їтѣ а антїнде ажѣторїѣ чѣлор антрѣ адѣврѣ нїнорочїці. Аз-зїці крѣцінілор, 110 фамілії дїн Ігіїѣ петрїк сѣнт чѣрїѣла слобода фѣрѣ хїане, фѣрѣ пѣне!

Дїн дістрїктѣла Кїоарѣлаї. Кѣно-кѣт есте, кѣмкѣ парте мѣзѣнопціалѣ а Трансилванїі, прїкѣт есте де ромѣноаѣсѣ, пе атѣта нѣмѣрѣ шї новїлі (немѣшї, коїерї) маї мѣлаці де сѣнѣе ромѣн; нїкѣзірї анѣз нѣ се афлѣ маї мѣлаці немѣшї ромѣнї, дікѣт ан дістрїктѣла Кїоарѣлаї вїчїн кѣ Інѣгарїа. Ачѣ-стїа ле анѣемнарѣзм, пентрѣ-ка шїрїле че вор ѣрма ачї, сѣ ле анѣелеѣем кѣ атѣт маї бїне.

Нѣмїтѣла дістрїкт ан 3. Іуліе ашї маї цїнѣ о адѣнарѣ маркалѣ трїмѣстралѣ фѣарте інтерѣсантѣ. Ан ачѣлаш ера сѣ се факѣ алѣ,

ѣрѣта де дерѣгѣторї. Ачї іарѣш сѣнѣтем сї-ліці а не абате дела лѣкрѣ шї пентрѣ 8нїї а рефлїкта, кѣ ан патріа ноастрѣ дерѣгѣторїї де цїнѣтѣрї афара де прїма перѣсона ан комїта-тѣрї, стаѣ сѣнт слобода Іааїѣере а новїлі-мїі, кѣ ачѣа діосѣбіре анѣсѣ, кѣ ла постѣрїле маї марї дїн алѣшїї кандідаці Маїстатѣа антѣрѣѣе пе кѣте 8нѣла, іар ла постѣрїле маї мѣрѣнѣте нѣ се чѣре антѣрїреа. Есте о ді-сѣнѣтѣ вїке антре гѣвѣрн шї антре іѣрїдікціі асѣпра нѣмѣрѣлаї кандідацілор, кѣчї гѣвѣрнѣла чѣре 9 кандідаці пентрѣ фїшкарѣ пост, адѣ-кѣ дїн трї реліціі кѣноаѣсѣте кѣте трї, іар новїлімїа ла маї мѣлате локѣрї ар вѣре а пре-сѣнта нѣмаї трї кѣ тотѣла, адѣкѣ кѣте 8нѣла де реліціе. Дѣчї ан дѣмїніка дінаїнѣтеа алѣ-ѣрїї новїлімїеа, се адѣнѣ ла Шомкѣт ан каса дістрїктѣлаї шї цїнѣ кѣм ам зїче о конфе-рїнѣцѣ прѣгѣтїтоаре де алїѣре. Ан ачѣлашї се шї арѣтѣ опозїціе, анѣз мїкѣ, а кѣрї дѣ-хѣла ера нѣмаї дїн дої, карїі сѣгѣтѣла, ка пентрѣ дерѣгѣторїїле кѣм ле зїчем дерѣтале, асѣдѣатѣ сѣ нѣ се факѣ алѣѣре, чї нѣмаї пентрѣ чѣле маї мїчї, ла каре гѣвѣрнѣла нѣ се амѣстѣкѣ. Чїне вор фї пост ачї дої бѣр-баці опоненціі, нѣ нї се сѣнѣнѣ, атѣта нѣмаї афлѣм, кѣ прецідентѣла анѣпѣ а мѣстра шї а рекрїміна аспрѣ зїкѣнѣ, кѣ ан ачѣст ді-стрїкт с'ар афла дої трї оаменї, карїі воїна а антѣарѣе тоате кѣ фѣнѣла анѣсѣ, се сїлѣск а дѣче пе оаменї ла рѣтѣчїре шї аста ан контра порѣнчїї амѣзратѣлаї; маї анколо се адаосѣ, кѣмкѣ ла Клѣж с'ар ворѣї пе тоате рѣспѣнтїїле дѣспре о алїанѣцѣ а ромѣнілор ан Кїоар, а кѣрїі скопѣла чѣла маї де фрѣнѣте ар фї, а амѣнѣе пе Магїарї дїн тоате дерѣгѣ-торїїле шї алѣле мѣлате. Інѣла анѣсѣ дїн ка-пѣтеле опозїціі дѣкларѣ тоате ачѣстѣа мѣ-стрѣрї де клѣете. Кѣ тоате ачѣстѣа конфе-

рінца ла прокламарія пресідентскаї аші архтз воінца де а фаче алицере аша прексма во еше ампзратска. — Сіоа де адзнаре сосі ші еа фс о коніе леітз політз а конференціі. Ан ачеш се ре'ноірк мєстраріе асупра аліанціі де ромзні, пріксма ші ача ашвндріе, кз кзціва оамені, Д. Х., І. П., ші А. Б., ар кхцета а проаще тврєвєрєрі ші а амеці мєлціміа ш. а. Фіріше, кз ла ачестга се ахдєрє дін партеа опозіціі рєспєнєсрї ші рєфронтєрї анокате. Пресідентска пріксма фєгєдєсє маї наінте, аєзтєндєсє дєла дєспєтєлє аш лімба магїарє, ачєпє а дєслшї нобілімї лєкрєла аш лімба ромзнієскє. Кз ачєстга се рідікє сгомот кємпліт, дін карє аєтє пєтєаї прічєпє чєва, пєнє кєнд маї тєрєзїє шнї кєтє шнї ачєпєрє а зїчє, кз єї ар фї гєтє а прїмі порєнка ампзратскаї, іар мєлцімєа дє єхє дєпє єї. Антр'ачєа партеа чєа маї марє а нобілімї нє'нкєпєнд аш сєлє ші сілітє фїїнд а сгє пє афарє, сє дєнємі о комїсіє спрє а дєслшї лєкрєла ші ла чїї дє афарє. Шнєла ачєз дін опозіціє стрїгє, кємкє ші опозіцієї і с'ар кєвєні а лєа парте ла ачєа комїсіє. Пресідентска аї фєкє пє воїє. Дар чє сє вєзї! Рєпортска комїсієї нє сє потрїві, ачкєт пресідентска фє сілітє а єші аш єшє, пєнтрє-ка сє сє полєтє конвінє дє а дєвєр. Дєнєла рєстї єн кєвєнт (фіріше ромзнієск) кєтрє чєї дє афарє ші апої аиторєкєндєсє ає зїс: „Тоєтє нємєшімє єстє гєтє а ампліні порєнка ампзратскаї.“ Кєпїтанєла (окєрємєїторїєла) прїмарїє а дїєтрїктєлаї чєтї кєтєлєкєлє кєндїдєцілєр, дін карїї ачєз Д. Х. пофтї а сє сєкєтє нємєлє сєз, карє вєзєнд рїформєтєла Н. В. фєкє аємєнєа. Сє маї фєкєрє ші алє сєкїмєвєрї аш кєтєлєкєлє, дар пресідентска нє вєрє а чїї дє єнєлє (спрє мїрєрєа мєлєтєрє). Рєтїзєціє сє ачєпєш ші сє іспрєкє аєтє аш чєлєлєлєтє зї сєарєа. Кєндїдєції ла дрєгєтєрїєлє дєкрєтєлє с'єлє трїміє спрє ачєтєрїє, іар чєлєлєці с'єлє шї жєрєт ачєнчї ачєдєтє. Антрє чєї ачєшї дєпє тоєтє чєртєлє нєціонєлє, ла дєсєкїтєлє постєрї вєдєм о мєлцімє дє нємє дє алє фємїлілєр ромзнієшї, кєм Поп, Флорїан, Хєсє, Бєтє, Бєдє, Бєтїан, Поп дє Аємєні ш. а. ш. а. —

Скєлєнєла Ярїєшєлє. Нічї ачкє с'єлє цїнєт дєла 13. пєнє ла 15. Ієлїє ачєнєрї чрїмєстрєлє ачєтєрїє. Стєтрїєлє сє ачєдєплєкарє а прїмі ієрєш кєндїдєціє дє нєлє. Маї ла єрєкє сє хєтєрє а сє лєа чївє мєкєрї чє а ачєнєні сгєрєа шєкєлєлєр, кєм шї кєрєлє жєдєкєцілєр.

† Дєлє Олт. Ієлїє 20. Нічї єн кєндїєш нє є аш сгєрє а сєнє, кє кєтє вєтєрє дє інієкє ачєтєрїє, апої шї чєтїрєкє пєлє лєкєрїєлє ачєстєа шїрєа дєла Шєїкє марє дін сєлєлє дєспрє ачєдєкєрєа ромзнілєр ачєтєрїє.

нічї кєтє шї нєнєції, дє а трєчє ла рїтєлє ромєно-кєтєлєкє сінєрє дін пофтє дє рєсєрєнєрє кє нє трїєск єнє кє Сєції дє аколє шї пєнтрє інтєрєсє лємєшї, фєрє кє сє маї ачєпєтє кє рєвєдєрє пєцін пєнєкє ла дїєтє чє вє єрємє пєстє дєї трєї ані, ашє кєм ачєпєтєрє пєрїнєції лєр маї мєлєтє вєкєрї. Ан єрємєлє ачєстєрє ачєтєрїє рєсєрєнєндє кєвїнтє мєстрєтєрє ачєстєрє ачєпє шї асупрє прєтєпєнєлє шїт дєлєла М., карє кє єн єкєрєт ачєстєрєтє кє фєлєтє фрємєдєсє цїїнєцє, кє єнєлє чє кєнєлєлє ачєтє дє єнє дєгмєлє шї прєвїлєлє ачєлєлєр бїєрїчїї, пєтєа пєшї дін врємє ла мїжлєк, спрє а шєрєчє чєлєцє дє пє ошї ачєлєр ромзні. Нєї ачєз аш інтєрєсєлє сфєнєтєлєлє ачєвєр нє сімїцім ачєдєтєрєціє а дєкєпєрї пєблїкєлєлє шї а рєфлєктє тоєтє чє маї цїм аш прївїнєцє ачєстєа. Архїєлє єпїскєпєскє, прєкєм шї чєлєтєрїєлєлє поєтє дє дєвєзї кєрєтє, кємкє прєтєпєнєлє шїт дін М. дєпє оєтєнєлєкє шї лєпєтє дє трєї ані ає фєкєтє а сє дє дін кєтє ачєдєлєлєлє пєстє 1435 фїор. в. в. пєнтрє рїдїкєрєа бїєрїчїї єнїтє, єндє? тоєкє аколє аш Шєїкє марє, єндє ромзнії сє ачєтє нє мєлєкємїці кє рїтєлє лєр. Ясємєнєа маї наінтє с'єлє сєкє бєні пєнтрє Шєлєлє. Пєстє ачєстєа зїєлє прєтєпєнєлє лїєсєчє а фєчє кє ачєрєтєцє вїзїтєцієлє обїчєнїтє пєстє аш. Кємкє ла ачєпєшєлє мїшкєрїї рєлїцієлєсє дєнєлє н'єлє мєрє ла фєцє лєкєлєлє, єстє лєкрєлє прєа фїрєкє, пєнтрє-кє мїшкєрєа сє фєкє маї ачєтє ачєтєрє нє єнїці шї єл нє пєтєа а сє мєстєкє аш хєлєдє ачєтєрє. Маї тєрєзїє, кєндє прїєтєлє нєнїтє кє сєції сєї с'єлє ачєтєрє дєлє Бєлєгрєдє, прєтєпєнєлє шїт пє лєнєкє чє сє ачєлє аш сгєрє сєлєкє а сєнєтєрїєціє, ачєтє нїчї крєдєа а фї кє сфєтє сє мєарєкє ла ачєа ачє бєлємєшєлєкє, кєндє вїдєлє, кє ачємє нє єнєлє, чї о мєлєкє нємєшї єнєрї дін вєчїнєтєтє сє сілєа дін тоєтє пєтєрїєлє а ачєтєрї пє ромзні аш пєлєнєлє лєр.

Крєолєціє.

Аграм. Ячєнєрє фєлєрє сєрїєлєсє. Кємїтєтєлє Аграм (аш єрємєлє маї вєрєчє а нїпєлєкєтєлєр фрїєкєрї дін дїєтє) цїнєкє ачєнєрє нємєрєлєсє аш 10. Ієлїє. Чєтїндєсє маї ачєтє рєпортска дєпєтєцілєр дїєтєлєї, вїцєшпєнєлє прїмарїє рєдєсє шї сєкрїєсєрєа чїрєкєлєрє а кємїтєтєлєлє Крїш, аш карєа сє ачєтє, кє шї ачєлє хєтєрє а сє фєчє рєпрєсєнєтєціє кєтєрє Маї. Сє. Дєрєкє ачєстєа ачєлєлєш в. шпєн ачєтє лєтїнєчє пє сєкєрєтє сєкєлє ачєнєрєї, іар ачєнчї сє рїдїкє єн нєвїлє шї чєрє дєлє фїшпєн, кє шї лєр сє лї сє дєлєлєшєкє ачєлє лєкрє. Дє ачєстєа в. шпєнєлє ачєрєтє, кє єстє єнєлє дін ачєтєрїєлє фєндємєнтєлє ачє Брєолєцієлєр, кє трїєлє пєблїчє сєлє дєсєлєтє аш ачєлє лєтїнєкє, ачєтєрє карєлє

СЖИТ ДАКЗТВИТЕ ДРЕПТВРИЛЕ ШИ ПРИВІЛЕЖІВРИЛЕ
 ЛОР ШІ КЗ АЧЕСТЕ ДРЕПТВРІ ДЕ АНІ 700 Ма-
 гіарії нічі одатз нз лзаз атакат, іар ан вре-
 міле маі дінкоаче воіск аї жзфбі де ачест
 ал лор тесадр. Дчі асгззі есте антрикарє:
 Воім ної а прімі лімба магіарз? Да ачєста
 рхєспнєс ачєлаш новіа де рїна, кз маі бїне
 сз моарз, декат сз сзфєре єї ачєста. —
 Апої се скзлз знєа дін віцєнотарі ші зїсе:
 „Слзвіції поцрїї стрзєвнї (Кроації) н'аз фогт
 націє сзєжзгатз, чї аз фогт попор де ачє-
 лаші дрептврї кз Магіарії, пєнтрє ачєа
 нічі се поате ампїнє асєпра лор лімєз
 стрзїнз фєрз вєтзмєрє неатзрнєрї лор.
 Ва шї арє нздекат, кз зрмашї чї нє стрї-
 каці аї ачєстї попор вєстїт вор аєа дїстєлз
 пєчєре снєрє а шї рзєкєна де ачєлє вєтзмєрї,
 нє карє лє фак Магіарії дїпєтацилор лор,
 прїн зрмєрє єл пропєнє, ка ачїлашї сз фїє
 рїєїмаці. Акзма се маі скзлз алт оратор,
 карє ашї арзтз кз адївєрат мєлат дєрєрє,
 кз лініцєа ан карєа трзїрє Кроації кз Ма-
 гїарії 700 анї, акзма се тєрєвєрє прїн Ма-
 гїарї, а) пєнтрє-кз ачїціа рїдїкз андоєлаз
 дєспрє дєгалїтєтєа дєпєтацилор кроації, мє-
 каркз ачїціа шї ачїнєтє кз анї 300 сєлз
 трїмїє кз солєнітєтє ка шї акзма; б) єї чєр,
 кз ачїца сз ворєїаткє ан лімба магїарз, мє-
 каркз дєпєтациї нічі нз о пот фачє, пєн-
 трє кз прїн ачїста ар стрїка неатзрнєрїї,
 нічі лє єстє слобод, пєнтрє-кз аї опрєчє
 статєтєл дєла 1806; дєр нічі воіск, пєн-
 трє-кз лімба магїарз о прївєск дє повєрє
 нєз. Ансфєршїт арзтєназ шї рїторєл дє-
 рєрєа шї пєнтрє ачїєа, кз знїї дін Кроаці а-
 жєтєз планєрїлє Магіарїлор шї дожїнїндє
 пє ачїєа, пропєсє ка сз се факз рєпрєєнтациє
 кзтєрє Маї. Сє, іар дакз ачїєста н'ар фолосї,
 дєпєтациї сз вїє акаєз. Ал трїєлєа оратор
 сфзтєбі, кз дакз нє дєпєтациї нєтї сзфєрє а
 кєвєнтє лєтїнїцє, єї сз кєвїнтє кроацієчїє.
 Ал патрєлєа пропєсє дєадрєптєл; ка Кроаціа
 сз се дєєкїнє дє кзтєрє зєнгарїєа, зїкєна:
 Магіарїї каєтєз сз нє лєчє пє ної кзтєрє
 сїнє прїн рєліціє шї прїн лімєз; нє чє єкєн?
 Даєз єї аз трєвїнїцє дє ажєторїє ан кон-
 тра дєшманїлор дє афєрє, брацїлє Кроацілор
 єтєлз гєтє а шї фачє дєторїєа, пєнтрє-кз а-
 тєнчї ажєторїєл се дєз кз сєбїєа шї нє кз
 лімба; іар кз дєшманї дїн лєнтрє трєгзєє
 єї, ної нє вєм ажєтєа єкєнєрї нєлєжїєтє.
 Шї апої чє фолос ам аєа ної дє аколє? Сє-
 лїції дєосєбітє (Кроації сжнт кєтолїкї) ар
 прєдєлє антрє ної нємаї амєзрїєрїє, іар
 лімба? пєнтрє чє сз хрєнїм ної пє ачїє
 єамєнї, карїї ш'аз пєрєсїт патрїєа шї ачїєнїт
 пє лє ної, ка сз нє лєбїцєлєлімба магїарз?
 Прїн зрмєрє дєпєтациї сз се рєкїємє. Ал
 чїнчїлєа оратор дєпєз мєлатє алтє сєрїєз дєа-
 дрєптєл: сз нєтї сзфєрїєм а ворєї ан

лімба магїарз, пєнтрє-кз прїн ачєста
 ної нєам сєрєлє лїєрїтєтїєа нєаєтєрє; кзчї ачєа
 націє, карєа сїлєчїє пє ачїїї лє лімба сє, вє
 а д'омнї пєстє ачїлашї. Иша дєр дєз сфєт,
 кз Маї. Сє сз фїє рєгєтєз пєнтрє пєтєрїєкз
 ачїєрє, тєтєодєтєз дєпєтациї сз фїє опрїці,
 ка нічі мєкар ан аєзєрї чїрєкєларє сз нє
 євєтєзє а ворєї зєнгєрїє шї даєз тєтєш н'ар
 фї аєкєлатєці, сз вїє акаєз. Ачї фїєшпєнєлє
 вої сз ажєнєз лє кєвєнт, дєр нє прєа пєтєа.
 Знєа сє скзлз шї зїсє, кз дєпєчє ан Кроа-
 цієа маї мєлатє ієрїєдїкції дєз ієтєрєжїєлє ачє-
 лєрєш дєпєтациї, о ієрїєдїкціє сїнгєрєз нєтї
 поате рєкїємє; дєчї сз се факз рєпрєєнтациє
 лє М. С. Дє зрмєз сє маї рїдїкз шї зєн євєр-
 єат кєнєсєкєт дє поєзїєлє сєлє шї дєдєсє дїн
 ієгорїє, кз Кроації н'аз фєкєт ачїєнїцє ан
 врємілє вїкї нємаї вєз ашє нємїтєлє попор
 магїар, чї кз зєнгарїї, адєкєз кз тєцї лєкєлї-
 торїї чїрїє чє о нємїєм зєнгарїє, антрє карїї
 чїї маї мєлєці сжнт сєлєбі, адєкєз ачєлаш сєн-
 чїє кз Кроації шї кз ачїціє є дє дєрїт зєн-
 рєа (1). Дє ачї анєлєо поєтєлє дєємєнєз пє
 нїємєлє сєлєвєн зєнїє вєлєтєрє, карє воїндє а
 сєєрєа, о арїєз шїє антїндє снєрє мєрєлє нєа-
 грє, алтє снєрє м. адрїєтїкє, кєдєлї єстє лє м.
 бєлтїкє (Пєтєрєсєрє) шї кєпєлє аї єстє ан-
 тєрє кзтєрє Кроацієа, дєр зєн алтє вєлєтєрє сє
 чєаркє а лє сєгєрєма шїтї сємєлєчє пєнєлє. Апої
 сє антєарчє кзтєрє поїмє, дєжїнїндєо, ка
 нєнємаї рєліцієа, чї сз ачїєрє шї ачїєа лімєз,
 ан карєа сє лєбєлєчє рєліцієа ш. а. ш. а.
 Ачїєтєа лє аєїєм дєпєз жєрєлєлєа магїар
 „Лємєа,“ Нр. 59.

Chronica.

СЕРБІЯ. Дїла мєрцїнї. Вєстїєа, кємїкє
 рєсїєа н'ар врїє а рїєкєнєчїє нічі а дєа ачїєрє,
 (дєпєз чїрїє сїгєрє чє аєїєм), аз антєрєтєт
 пє сєрєбі пєнєз лє чєа маї нєлєтєз трєаптє.
 Пєстє 20 мї армєаці стрїєз ан гєрєа мєрє,
 кз єї н'аз нічі о трєвїнїцє дє прєтєкєторєт.
 Глєсєлє кєнєєлєлєлє рєсїєк, карє аї сфзтєчїє
 а рємєнєа ан лініцє, нє прєа єстє аєкєлатєт.
 (дєпєз кєрр. прїє.)

РЄСІЯ. Дїла мєрцїнї, 13. Ієлїє. Пєнє-
 рєлєлєа бєрєнї Дїєвєн, карє ан кєлєзтєрїєа
 сє кзтєрє Сєт. Пєтєрєсєрє ажєнєсєє пєнєз лє
 Бєршєвїєа, сє антєарчєє кз ієцєлєлє лєзєнєдє шї
 арємєлє кзтєрє вїнєа. Д. Дїєвєн афєлє лє
 Бєршєвїєа зєн кєрїєр, карє тєкємє ачїєнїтє сєтїсє
 дєлє Сєт. Пєтєрєсєрє шїтї адєсє пєрєнєз, а
 сє антєарчєє ієтє лє сєрєбіє, прїєкєм сє крє-
 дє, снєрє а мїєлєчїє маї антєї дєпєрєтєрєа лєт
 вєчїч шї Пєтєрєнїєвїч дїн цєрєз. Знїї крєд,
 кз кєрїєлє дїн Сєт. Пєтєрєсєрє вє рєнєдїє о
 сєтєлєнїєз чєрчїтєрє а тєтєлєлє дєкєрєлєсє лє
 карє фєз ачїєсїєтєз а дєа ачїєрє дїн 27. Ієнїє.
 (Гєз. зєнїє.)

ГРЪЦИЯ. Газетите дала дѣла пѣна пѣна дн 29. Иѣне нѣ араѣ нѣчѣ о скѣмѣри а дѣхѣ-лѣт лѣкѣиторѣлор дн 8ма рѣдѣхѣрѣи кѣлѣвѣ-лѣлор пѣбѣлѣ: кѣар шѣ фѣилѣ дѣ оѣозиѣи рѣ-кѣноѣк тѣрѣвѣнѣа дѣ а маѣ днѣвѣнѣа кѣлѣвѣ-лѣлѣ. Пѣсте тот се сѣмѣте о днѣкѣрѣе кѣ-тѣрѣ пѣтѣрѣлѣ прѣтѣкѣорѣе, днѣпрѣвѣнѣаѣ днѣкѣ кѣ дѣорѣнѣа, ка аѣилѣашѣ пѣтѣрѣ сѣ кѣлѣте а кѣвѣноѣшѣ а дѣвѣхѣратѣлѣ тѣрѣвѣнѣаѣ аѣе аѣилѣтѣѣ цѣрѣ. — Вѣсте прѣа дѣ днѣсѣмѣнат, кѣ жѣрѣна-лѣлѣ грѣчѣнѣи дѣдѣк о цѣрѣ дѣспрѣ 8н фѣ 18 дѣ мѣшѣкарѣ крѣцѣнѣасѣкѣ днѣтѣрѣ тѣрѣчѣ. Дн Бѣ-вѣолѣа сѣдѣ скѣлат 8н дѣрѣвѣш тѣрѣчѣск, кѣрѣ стѣрѣкѣ дн гѣра маѣре, кѣмѣкѣ Хрѣстѣос ѣсте а дѣвѣхѣратѣлѣ дѣмѣнѣзѣс, кѣре ва вѣнѣ сѣ жѣдѣчѣ вѣлѣ шѣ морѣнѣи. Дн анѣл тѣрѣкѣт пѣ 8н дѣсѣ-мѣнѣа прѣдѣкѣатор тѣрѣчѣи дн оморѣжѣ. Сѣ сѣпѣнѣ, кѣ ар маѣ фѣ о мѣлѣнѣи дѣ дѣрѣвѣшѣ маѣ вѣжѣ-тѣос дн сѣкѣтарѣ дѣ аѣлѣвѣи днѣ, кѣрѣи сѣ нѣмѣскѣ вѣлѣдѣхѣрѣнѣи шѣ стаѣ дн вѣжѣ маѣре дн тѣрѣчѣ.

СПАНИЯ. Мадрид. Цѣнерѣлѣлѣ Нарѣвалѣз пѣрѣнѣ дн 10. 18лѣи кѣтѣрѣз кѣпѣталѣз кѣ 12 вѣталѣлѣоанѣ пѣдѣстрѣме шѣ 1200 кѣлѣзрѣме. О-тѣжѣшѣме дѣ лѣнѣе дн Мадридѣ дѣ рѣмѣасѣ фѣорѣ-тѣ пѣвѣнѣа, дѣр мѣлѣнѣа нѣаѣиѣналѣз дн сѣтѣ дн 16,000 кѣпѣте шѣ арѣ 20 тѣнѣзрѣѣ вѣнѣе. Мѣ-нѣстрѣлѣ Мѣндѣзѣвалѣ ш. а. дн нѣоѣпѣтѣа дн 10 ѣра сѣ рѣпѣлѣскѣ пѣ рѣцѣна Ісѣбѣла шѣ сѣ о дѣкѣ аѣрѣа дн Мадридѣ; днѣсѣ ѣлѣбарѣдѣрѣи, а дѣкѣ гѣвардѣа пѣзѣчѣоарѣе лѣ пѣлатѣ сѣмѣнѣа дѣ-чѣастѣа, маѣ хѣтѣрѣжѣрѣз а мѣрѣи тоѣцѣ, дѣкѣт а ѣвѣфѣрѣи дѣсѣмѣнѣа фѣапѣтѣ. Дн 14. 18лѣи фѣорѣ-пѣтѣрѣлѣ цѣнерѣлѣлѣ дѣспрѣос а лѣкѣрѣѣ кѣвѣртѣр ѣсте лѣпѣтѣ вѣчѣнѣ кѣ Мадридѣлѣ, сѣ апропѣарѣз дѣ чѣтѣте сѣпрѣ аѣ вѣзѣта пѣрѣцѣлѣ, дѣр фѣжѣрѣз пѣрѣмѣте кѣ гѣлоанѣе дѣ тѣнѣзрѣи шѣ кѣ пѣшѣе, днѣкѣт сѣ вѣзѣжѣрѣз сѣлѣцѣи а сѣ рѣтѣраѣе. Мѣн-дѣзѣвалѣ днѣпѣжѣрѣцѣи лѣкѣвѣиторѣлор арѣме, вѣанѣи шѣ вѣнѣ, фѣкѣвѣндѣлѣ шѣ нѣдѣжѣдѣ, кѣ дн пѣвѣнѣа зѣлѣ ва вѣнѣ 88рѣанѣо шѣ Гѣаонѣ сѣпрѣ а жѣ жѣ тѣорѣѣз кѣпѣталѣи. Кѣ тоѣте аѣилѣгѣа дн аѣилѣ пѣвѣнѣа зѣлѣ кѣпѣталѣа пѣоѣте 8шѣор кѣдѣа дн мѣхѣнѣлѣ иѣсѣрѣнѣнѣиѣлор. — Рѣцѣнтѣлѣ Вѣспѣртѣро пѣла 10. сѣ аѣла днѣтѣрѣ мѣнѣнѣи пѣ дѣрѣмѣлѣ Мадридѣлѣлѣ кѣтѣрѣз Кадѣцѣ; сѣ вѣрѣтѣа днѣсѣ, кѣ ѣлѣ вѣзѣжѣна лѣпѣса, ар сѣта гѣта а ѣшѣ днѣ пѣтѣрѣи пѣ лѣ Хѣвѣанѣна шѣ днѣкѣз пѣрѣкѣм зѣкѣ 8нѣи ва цѣнѣа дѣрѣмѣлѣа дѣрѣнт кѣтѣрѣз днѣрѣкѣа, днѣн пѣрѣчѣнѣз кѣ сѣ сѣмѣте маѣ сѣжѣкѣ, дѣкѣт сѣа пѣоѣтѣз тѣрѣз кѣ гѣрандѣаѣа чѣрѣтѣз дн вѣрѣо цѣарѣз дѣ а вѣзѣрѣпѣи. (Дѣлѣзѣ цѣрѣиѣоф шѣ тѣлѣгр.)

ФРАНЦИЯ. Парѣс, 18. 18лѣи. Д. Гѣжѣот фѣ стѣрѣмѣторѣат дн кѣса пѣаѣрѣлор а дѣа дѣсѣлѣ шѣрѣи аѣвѣрѣа тѣрѣвѣлор днѣн аѣфарѣз. Днѣлѣи шѣ днѣлѣлѣ, днѣсѣз сѣкѣрѣтѣе. Дн пѣрѣвѣнѣа Спѣнѣиѣ зѣчѣа днѣнѣлѣ, кѣ пѣлѣжѣнѣз сѣтарѣа дн кѣре сѣ а-фѣлѣ іар фѣ дн кѣнѣтра дѣторѣнѣнѣиѣ а дѣсѣкопѣрѣи лѣкѣрѣрѣи, кѣре ар вѣтѣжѣа днѣсѣшѣ иѣнѣрѣсѣлѣе

Францѣи. Чѣ ѣ дѣрѣнт. Францѣа нѣаре (дѣтѣ-дѣтѣз) сѣол дн Мадридѣ, дѣр тотѣвѣш тѣрѣвѣлѣ нѣшѣ сѣвѣфѣрѣи нѣчѣи о сѣкѣдѣрѣе. Дѣ мѣлѣте оѣрѣи нѣ-лѣвѣкѣрѣарѣа ѣсте чѣлѣ маѣ ѣвѣнѣ мѣжѣлок дѣ а кѣлѣка гѣрѣвѣтѣцѣилѣе. Францѣа фѣз тотѣдѣлѣжѣна нѣвѣстрѣлѣз дн Спѣнѣа шѣ днѣмѣ днѣкѣз ва рѣмѣнѣа дѣсѣмѣ-нѣа. Чѣлѣ чѣ сѣдѣлѣ вѣрѣѣтѣ дѣспрѣ дѣрѣа арѣме-лор шѣ а пѣсѣжѣрѣлор, сѣнѣт аѣдѣвѣхѣратѣи нѣжѣмаѣ дн-кѣтѣ 8нѣи пѣнѣрѣлѣи Спѣнѣолѣи пѣтѣрѣчѣа дн Фран-цѣа сѣловоѣзѣи, іар нѣ опѣрѣцѣи днѣн вѣрѣо пѣолѣтѣкѣз, пѣрѣн 8рѣмарѣ ѣи пѣтѣа шѣ ѣшѣи. — Дѣ аѣи мѣ-нѣстрѣлѣа тѣрѣкѣз лѣа Ірѣландѣа шѣ аѣаѣосѣ а зѣчѣе, кѣз Францѣозѣи нѣдѣлѣ нѣчѣи 8н дѣрѣнт а шѣи фѣаѣе дѣ лѣкѣрѣѣ нѣ аѣгѣа цѣарѣз, чѣ сѣзѣи днѣкѣрѣазѣз кѣвѣжѣа ѣи лѣа днѣцѣлѣпѣчѣнѣа гѣвѣсѣрѣнѣлѣлѣи ѣнѣглѣзѣскѣ.

БРИТАНИЯ МАРШ. Лондон, 13. 18лѣи. Дѣ-кѣрѣрѣрѣи днѣдѣлѣжѣнѣуѣлѣе дѣсѣпѣтѣе аѣи кѣсѣи дѣ жѣос аѣсѣпѣра Ірѣландѣиѣ сѣ хѣтѣрѣжѣрѣз лѣа 12 дн фѣ-вѣорѣлѣ мѣнѣстрѣлѣлѣи кѣ 243 дн кѣнѣтѣрѣз лѣа 164 гѣлѣсѣрѣи, аѣдѣкѣз сѣ хѣтѣрѣжѣ а лѣсѣа пѣ мѣ-нѣстрѣрѣѣсѣ сѣ нѣ фѣкѣз нѣмѣик пѣнѣтѣрѣз Ірѣландѣа.

ДВАНДРѢПТИТ.

Дн Нр. 57. ф. 225 дѣаѣрѣанѣтѣа дн дѣнѣ орѣшѣстра дѣ сѣтѣдѣнѣцѣи, чѣтѣцѣе: дн орѣшѣстрѣз днѣкѣз ѣра 8н сѣтѣдѣнт, днѣжѣме лѣа фѣорѣ-тѣпѣіанѣо.

2644. 1843.

Дн 8рѣмарѣа днѣалѣтѣи рѣнѣдѣлѣи гѣвѣсѣрѣнѣалѣе дн 3. 18лѣи а. к. Нр. 6882 Оѣсѣрѣлор дѣ аѣчѣи лѣи сѣе дѣз днѣдрѣпѣтарѣѣѣсѣ, ка ѣи днѣпѣрѣѣжѣнѣз кѣ сѣлѣвѣилѣе лор, кѣрѣи сѣ аѣфѣлѣз кѣ тѣжѣрѣмѣлѣе лор дн Ромѣжѣнѣа, сѣлѣ кѣрѣи сѣе дѣкѣ аѣколо, сѣзѣшѣи лѣа пѣсѣжѣрѣи кѣвѣиѣнѣчѣоасѣе, пѣнѣтѣрѣз-кѣз аѣтѣ фѣлѣлѣз аѣ а сѣе тѣме, кѣжѣмѣкѣ дн пѣжѣтѣрѣа днѣвѣоѣіѣлѣи днѣкѣилѣате кѣ Цѣара ромѣжѣнѣасѣкѣз пѣнѣтѣрѣз днѣпѣрѣ-мѣжѣта дѣрѣе аѣфарѣз а дѣсѣрѣтѣрѣилор мѣлѣитарѣи шѣ а вѣгаѣвѣжѣнѣзѣлор. лѣи вѣор пѣрѣндѣе шѣ пѣ ѣи кѣ пѣ нѣцѣе вѣгаѣвѣжѣнѣзѣи (пѣрѣвѣцѣи) шѣи вѣор тѣрѣмѣте дн пѣтѣрѣа лор.

Брашов, 2. 18гѣст 1843.

Маѣистрѣтѣлѣ.

ПРѢЦѢЛѢ БѢКѢТѢЛОР ДН БРАШОВ.

дн 4. 18гѣст к. н. (днѣ вѣанѣи дѣ вѣлѣжѣтѣе.)

О гѣлѣатѣз дѣ Ірѣдѣлѣ.		Рѣф.	Кѣрѣи
Чѣлѣ маѣ фѣрѣмосѣ		5	30
» дѣ мѣжѣлок	гѣрѣжѣ	5	—
» дѣ жѣосѣ		4	30
Ѣжѣкѣрѣеѣ		4	24
Ѣжѣкара		3	36
Ѣжѣлѣ		3	30
Ѣжѣлѣлѣ		2	18
Хѣрѣшѣка		4	30
Мѣлѣлѣлѣлѣ		2	24
Кѣжѣкѣрѣжѣлѣ		4	36